Er zijn

verschillende SPREEKMACHINES, doch er is slechts

ÉÉN Gramophone!

't Is de beste!... WAAROM?

Omdat het de EENIGE is die de menschelijke stem en alle muziek *natuurgetrouw* weergeeft!

Omdat het geluid *drie maal* sterker is dan dat van welke phonograaf ook.

Omdat de muziek geënregistreerd is op *harde eboniet schijven* in plaats van op *breekbare wasrollen*.

Omdat geen crediet gegeven wordt, doch alleen à comptant wordt verkocht.

Alvorens dus een spreekmachine te koopen, moet ge onze

echte Gramophone

hooren en u zelf overtuigen van de waarheid van het bovenstaande.

Wacht u voor waardelooze namaak en eischt nevenstaand handelsmerk op onze toestellen en Platen.

TRADE MARK

CATALOGUS & PRIJSCOURANT FRANCO OP AANVRAAG.

The Gramophone & Typewriter Ldt.
111/113, Boulevard du Hainaut, Brussel.
TELEFOON 4484.

Ophouding van handel. Uitverkoop aan taktuurprijs.

HUIS GOMEZ

LUIK, 4, CITÉSTRAAT, 4, LUIK.

Doek. — Ongebleekte katoenen. — Flanellen. — Pilous. — Wolle en katoene dekens. — Spreien. — Storen — Gordijnen. — Onderrokken. — Zakdoeken. — Foulards. — Hemden enz. — Ellewaren van allen aard.

Men spreekt vlaamsch. — Let wel op het adres.

Luik, 4, Citéstraat, 4, Luik.

Gezondheid der Verkens en Vee.

Geene sterfte meer onder de verkens.

Landbouwers!

Gedurende zomerwarmte, vermijdt alle ziekten in uwe varkensstallen door het gebruik van den TRESOR DE LA FERME, bereid door de E. Paters Trappisten van Aiguebelle (Frankrijk), genezend en voorkomend middel. — Keelonsteking, Roodvuur, Koorts, Maagverstopping, Longontsteking, Vermagering, Gebrek aan eetlust, Waterzucht, Afgang, al de ziekten aan de varkens eigen verdwijnen dank aan den TRESOR DE LA FERME, onfeilbaar geneesmiddel. De kweekers zullen goed doen er altijd van in huis te hebben, van dit kostbaar geneesmiddel; aldus zullen zij de plaag en de besmetting vermijden en van den geesel bevrijd blijven, wanneer hij in de buurt heerscht. — **2** fr. de 2 flesschen N° 1 en 2.

Algemeen depot: Apotheek *Beuvens*, 276, Boulevard d'Avroy, Luik. — Depots te Tongeren: Apotheek: *O. Franken*, Maastrichterstraat; te Bilsen: Apotheek *Kerkhofs*.

Middenpuntvieldende (centrifuge) MELKAFROOMER.

« **GERMANIA** »

met de hand of met stoom.

De hoogste belooningen in de tentoonstellingen Groote gouden medalie te Sint-Petersburg in 1899 (Hoogste onderscheiding; er waren 24 medekampers). — Goude medalie in de Wereldtentoonstelling te Parijs 1900.

INRICHTING VAN MELKERIJEN volgens de laatst en meest verbeterde toestellen. — Aanbevelingen in alle landen. Een groot getal in werking in al de gewesten van België.

Maaituigen en Zichtmachienen. — Binders « Adriance »

Twee eerste prijzen in den practischen prijskamp te Hasselt in 1900. — Groote prijs in de Wereldtentoonstelling te Parijs in 1900.

Hooimachien « Les Cultivateurs du Hainaut. »

Eerste prijs in den practischen prijskamp te Hasselt in 1900.

ZAAITUIGEN « HALLENSIS » EN MEKANIEKE AARDAPPELPLANTER EN UITROOIERS.

Gouden medalie in de Wereldtentoonstelling te Parijs 1900.

Dorschmachienen met stoom, met strooipers en ophaalmachien: Het werktuig der toekomst.

DORSCHMACHIENEN met manege, met petrolmotor, met de hand en treeddorschmachienen.

Wanmolens, graanruizelaars, strooisnijders, wortelsnijders, koekbrekers, maal molens, ploegen, grondbrekers, eggen, enz. enz., allen volgens de laatste en meest volmaakste stelsels. — Allerlei landbouwwerktuigen en tot alle gebruik.

Franz BILLEN te Borgloon.

Hoofdagent voor de provincie Limburg.

Prijscouranten worden franco op eenkele aanvraag verzonden.

HET CONCERT T'HUIS.

VERBETERDE PHONOGRAAF. — 25 c/t C. PER DAG. — 7 Fr. PER MAAND.

Wie kent dit buitengewoon toestel niet, fantastisch machien dat op eene zoo treffende en te gelijk zoo natuurlijke wijze de spraak, den zang, de muziekarias uitvoert?

Wie kent den PHONOGRAAF niet? Het laatste wonder der menschelijke wetenschap!

Sinds zijne verschijning, *bestaat de verveling niet meer*. Inderdaad, de lange winteravonden schijnen kort en des zomers gaan de sombre regendagen, zoo talrijk in ons land, aangenaam voorbij. Het is een uitgelezen genoegen dat men gevoelt, met thuis, voor zijne familie, zijne vrienden, een uitmuntend verzet, een prachtig concert in te richten.

Onzephonograaf overtreft alles wat er tot heden gemaakt is; het is 't laatste verbeterd stelsel, het beste en het eenvoudigste om te werken.

Onze *phonograaf is gesloten in een rijke doos*, zeer sterk en zeer lief; hij is vergezeld van een paviljoen in blinkend metaal, dat voldoende is om het stelsel te plaatsen. Men draait aan eenen sleutel en hij laat het muziekstuk, het lied dat gij verkiest, hooren.

Onze *phonograaf* is vergezeld van al de onmisbare benoodigdenen kosteloos afgeleverd. Ziehier de lijst er van:

De *enregistreur*, die toelaat de blanke cylinder te eenregistreeren. — II. De *reproducteur* toelatende al de geënregistreerde cylinders weer te geven. Ieder dezer benoodigdheden wordt 10 fr. verkocht in den handel. — III. 20 geënregistreerde cylinders van eerste keus en uitgevoerd door onze beste artisten, waarvan de lijst volgt:

1. Marche des Carabiniers, uitgevoerd door de muziek van het regiment.
2. Marche des Grenadiers, » » »
3. La Forge dans la Forêt, Karakteristiek stuk.
4. Le Brigadier trompette, polka pour piston.
5. Friquet-Friquette, duo pour piston.
6. La Tourterelle, solo voor fluit.
7. Loin du Bal, Trage walz voor klarinet, piston, trombon.
8. La valse de Faust, Solo voor klarinet.
9. La valse bleue.
10. Le lacher.
11. De Nieuwe garde-civique.
12. Van de Noord tot aan Midi
13. De zaale wijven
14. 'k zou twillen dat 'k ne klachkop a.
15. Quadrille op de Marolles.
16. Pot-pourri congolais.
17. De arme dichter.
18. De Vlaamsche Leeuw.
19. Lied van Transvaal.
20. De stomme muziekant.

IV. 5 blanke cylinders voor indrukken.

V. *Een uitleg*, toelatende altijd eene volmaakte uitvoering te bekomen.

Onze volmaakte phonograaf, vergezeld van al de onmisbare toebehoorten, wordt u, beminnelijke lezeressen en lieve lezers, aangeboden aan den verusinderden, onbeduidenden, ongelooflijken prijs van 126 fr. Hij wordt in gansch België verzonden tegen eene eerste betaling van zeven frank, te doen bij de ontvangst der voorwerpen en vervolgens met maandelijksche afkortingen van zeven fr. den eersten van iedere maand, volgende op den aankoop. Het is dus

18 maanden crediet

dat wij verleenen aan iedereen kooper; 't is ook de beste waarborg dien men geven kan van de hoedanigheid van ons toestel.

De inpakking is kosteloos, de maandelijksche kwijtschriften worden alle maanden door de post aangeboden, zonder de minste kosten voor den kooper.

Om den phonograaf en de toebehoorten in eenen zeer korten tijd te bekomen, is het voldoende deze aankondiging uit te snijden, den bestellingsbulletijn in te vullen en hem onder gefrankeerden omslag te zenden aan den « Comptoir des Producteurs Réunis », Linthoutstraat, 19, Brussel (N.-O)

INTEKENBEWIJS. — Aan de hierbovenstaande voorwaarden, verklaar ik aan het *Kantoor der Vereenigde Voortbrengers* « Brussel, den PHONOGRAAF en zijne toebehoorten te koopen voor den prijs van 126 franken, betaalbaar 7 frank bij ontvangst van de zending en het overige bij stortingen van 5 franken den 1ᵉ van iedere maand, tot dat de volledige prijs zal betaald zijn. De kwijtancies worden door den post ontvangen zonder onkosten.

Leesbaar schrijven en de dichtbijgelegen statie aanduiden, a. u. b.

Adres ..... *Beroep* ..... *Handteeken*

BERICHT

De ondergeteekende **Mad. Hellings** maakt het geacht publiek bekend dat zij haren handel overgebracht heeft van de Statiestraat naar de **Kruisstraat N° 20** genaamd *in het Hollandsch schip*.

Alle weken is er versche, gezoute, en gedroogde visch met hem te bekomen. Alle soorten van kaas zooals herfsche, hollandsche enz.

Let wel op het adres.

Madame HELLINGS,

KRUISSTRAAT, N° 20.
In het Hollandsch Schip.

TE KOOP

een schoon en groot **renteniershuis**, gelegen Kruisstraat, N° 51.

Te huren schoon RENTENIERSHUIS, neffens het voorgaande gelegen, N° 53.

Te huren goede TUIN gelegen achter den Casino.

Zich te bevragen bij M. FLORENT DEPLOIGE, Advokaat, of M. GYSKENS, Kruisstraat.

FABRIQUE DE
Coffres-forts
ET
PARATONNERRES BREVETÉS

—o—

L. Albert-Willé et fils
M. GHYSENS & Cie
Successeurs.

LIÈGE, 30, rue des Clarisses.

Coffres-forts de tous systèmes et dimensions.

PRIX-COURANT:

Hauteur.	Largeur.	Epaisseur.	Poids.	Prix.
1,60	0,95	0,60	900	275
1,50	0,85	0,55	650	200
1,35	0,75	0,50	550	160
1,22	0,64	0,46	450	130
1,90	0.60	0,42	220	100

KAPITALEN & CAUTIONNEMENTEN.
Aan allerhande beambten, commerçanten, eigenaars, enz.
I. — TE BEKOMEN *mits onderpand*

ALLE KAPITALEN

te beginnen van **2000** fr. terug te geven op 5, 10, 15, 20, 25 of 30 jaren per jaarlijksche afkortingen of annuiteiten als hierna, dus ongeveer 5 c/t°/₀ interest:

DUUR DER LEENING	Jaarlijksche betaling voor eene leening van 100 fr.	DUUR DER LEENING	Jaarlijksche betaling voor eene leening van 100
5 jaren	fr. 23,22	14 jaren	fr. 10.22
6 »	19,87	15 »	9.75
7 »	17,42	16 »	9.34
8 »	15,61	17 »	8,97
9 »	14,20	18 »	8.65
10 »	13,08	19 »	8,37
11 »	12.17	20 »	8,11
12 »	11,41	25 »	7,16
13 »	10,77	30 »	6,54

N. B. — Mits betaling op aangehaalden voet gedurende een bepaald getal jaren, zijn kapitaal en interesten totaal afgelost.

Ook verkrijgbaar kleinere kapitalen aan vaste interesten. Particulieren, kerkfabrieken, openbare gestichten, kunnen geld storten mits obligatiën haar uit te reiken van 500, 1000 en 5000 fr. interest opbrengende ad 3 c/t °/₀ op de kasse der Eigenaars te Brussel.

Het bedrag der in omloop zijnde obligatiën overtreft de 30 millioen franken.

Raad van beheer der kas der Eigenaars:

MM. Edm. Nerinx, advokaat, lid der Kamer van volksvertegenwoordigers, voorzitter; Alf. Braem, eigenaar; Baron de Steenhault de Waerbeck, senator; Baron de Moreau d'Andoy, oud-minister, bestuurder bij de Nationale Bank; Burggraaf A. des Maisières, eigenaar.

Commissarissen: MM. Graaf de Ribaucourt, senator; Charles Thibauld, advokaat; Alf. van Houbrouck de Tenalle, eigenaar; Graaf de la Barre d'Erquelinnes, eigenaar, J. Borrel, advokaat; Graaf F. de Liedekerke de Pailhe; Graaf E. Visart de Bocarmé.

Secretaris: Dumonceau, advokaat.

II. — Te bekomen *zonder eenigen waarborg*, voor alle beambten-comptabels van Staat, provincie, gemeenten, kerkfabrieken, armbureelen, enz. alle borgstellingen of cautionnementen (cautionnementen van officieren en gendarmen uitgesloten).

III. — Allerhande kontrakten van levensverzekeringen en lijfrenten bij de machtigste en rijkste maatschappijen der wereld.

IV. — Verzekeringen van patronen en werklieden tegen alle ongevallen of accidenten; verzekering van alle patronen, bankiers, enz. tegen de ongetrouwheid hunner bedienden.

V. — Verzekeringen tegen brand aan de voordeeligste prijzen en voorwaarden.

HOOFDAGENTEN worden overal gevraagd.

Algemeene Agentschappen te Borgloon,
Theophiel Mondus, TE BORGLOON.

Dames, Huismoeders, Kleermakers, Naasters, enz.

Wilt ge steeds op de hoogte blijven van wat er in de modewereld omgaat, wilt ge in al uwe verrichtingen voor huis en kleedij hulp en raad vinden, neemt dan een abonnement op

« De GRACIEUSE »

het beste, het oudste en goedkoopste Nederlandsch modeblad.

De Gracieuse verschijnt tweemaal per maand in nummers van ten minste 14 bladz. groot formaat, rijk geïllustreerd en met de beste knip patronen voorzien. Zes maal per jaar wordt den abonnenten een gratis kindernummer aangeboden.

Een abonnement voor het geheele jaar kost: 10 fr. Voor 6 maanden: 5 fr. en voor 3 maanden: 2 fr. 60. — Met gekleurde plaat kost *De Gracieuse* 16 franken per jaar, of 4 franken per trimester. De abonnementen beginnen met 1ᵉ Januari, April, Juli of October.

Voor inschrijvingen en inlichtingen, wende men zich ten bureele van dit blad of tot de uitgevers: **O. Schepens & Cᵉ, 16, Treurenberg, Brussel.**

Landbouwsyndikaat
van den Jaer.
Oude Statiestraat, Tongeren.

KUNSTMESTSTOFFEN

Metaalslakken. Superphosphaat, Kainiet, Sodanitraat, Sulfaat van ammoniak, Sulfaat en Chloor van potasch en alle samengestelde meststoffen op bestelling.

Het al gewaarborgd met kosteloze ontleding.

VOEDERSTOFFEN

zooals: Mais, Katoenmeel, Lijnzaad, Lijnzaadmeelkoekoekoeken, Meel Bloem, Zemelen, enz.

Het vermaarde voeder « de SUCREMA » voor paard en vee.

HET AL VAN EERSTE KLAS.

In het nieuw magazijn van Meubels & Beddegoederen

IN DEN GROOTEN HEILIGEN ANTONIUS

HUIS

Jacq. Destexhe-Bulton

Huis van vertrouwen.
Het beste en goedkoopste der provincie.

Groote keus in **beddegoederen**, volledige keus in **matrassen** van crin, matrassen van wol, pluimen bedden matrasser., hoofdpeluwen en kussens van flocons in alle kwaliteiten, alsmede flocons, wol, pluimen en crin in alle kwaliteiten en prijzen.

WOLLEN DEKENS EN GEWATTEERDE SPREIEN
in 't groot en in 't klein.

MEUBELS in alle soorten en alle prijzen,
zooals ledekanten, tafels, stoelen en kasten, rijke en gewone.

Groote keus in STOREN en GORDIJNEN, SPIEGELS, MATTEN, TAPIJTEN, toiles cirées, linoleum en tafeltapijten.

Groote keus in **elke gesculpteerde meubelen**, zooals voor *eetzalen en slaapkamers*.

Groote keus in herbergsgerief en allen aard van stoelen.

LET WEL OP 'T ADRES:

JACQUES DESTEXHE-BULTON
Maastrichterstraat, kort bij de statie, Tongeren.

Vrijwilligers
met premie aan 1600 fr.
biedt u aan bij den hoofdagent
Pierre DOLL.
te Hoesselt.

Landbouwers, let op!
Occasie!
Te koop
aan zeer voordeelige prijzen, **drie melkontroomers, vier dorschmachienen** met manegie voor 1 of 2 paarden.
Zich te bevragen, N° 5, Bilserpoort, Tongeren

Te koop
Bouwgrond per parceelen in de Statiestraat. — Adres: « Brouwerij van het Klooster. »

PRACHTIGE
Boomkweekerijen
30 hectaren) SCHERPENHEUVEL.

50000 hoogstammige appelaren, pruikelaren, pere- en kriekelaren voor boomgaard, allen tijnste soorten, het best geschikt voor den grond van Limburg. Voorts eene groote hoeveelheid fruitbomen in alle vormen voor den hof. Sierstruiken. Coniferen 30000 rozelaren. 50000 soorten. Aspergie en aardbeziën planten. Boschboomenzaad en heggplantzoenen.

TUINEN.

Beredeneerde graszaden en klaverzaden, mengelingen voor het aanleggen van nieuwe weilanden. fr. 1,10 de kilo. Lawngrass voor parken en pelouse, fr. 1,50 de kilo. Ingiepen voor groen mest, 25 fr. de 100 kilos.

ARCHITECTEUR VAN BOVEN EPARGEN

GEBROEDERS
MICHIELS

Leden van den jury voor hofkunde en rozenteelt bij de internationale Expositie van Antwerpen.

Leveranciers van de koninklijke domeinen.

Algemeene Specerijhandel
PIRARD-GROSJEAN
Jos. PERISSE en zuster,
OPVOLGERS,
Pied du pont des Arches en Citéstraat te Luik.

Cabrioels kaffie den 1/2 kilo	0,60
Extrafin Cheribon, »	1,10
Id. id. Mokamstand, »	1,00
Oude Java, »	0,85
Korting 0,40 per 3 kil.	
Malaga den liter,	1,35
Dikke Vermicelle, 1/2 k.,	0,30
Kleine id. id., 1/2 k.,	0,35
Macaroni, » »	0,35
Rijst Japan, »	0,35
Kleuren boonen den 1/2 k.	0,15
Boonen erwten, »	0,15
Bloem, »	0,15
Chemo suikerzi het pak,	0,10
Dikke of fijne suikerij, 1/2 kilo,	0,35
Rijst Tonkinsch, den k°	0,25
Gezuiverde suiker, »	0,30
Gekristalliseerde suiker,	0,33
Stoelkaars,	0,30
Aigle van dieren, den liter,	0,35
Gerbrandt. Abrikoten 1/2 k.	0,60

KOSTING IN HET GROOT.

Pertes blanches

Les personnes qui souffrent de pertes blanches, agiront sagement en s'en guérissant le plus vite possible. Les conséquences de cette infirmité sont en effet très funestes pour la santé et bien souvent la cause principale de beaucoup de maladies.

En employant le traitement **Curo** pilules et poudres), elles obtiendront une guérison rapide et radicale.

Demandez notice explicative.

Pharmacie *VANDERGETEN*,
rue Entre-deux-ponts, 60, Liége.

A la Ménagère.
SOCIÉTÉ ANᴹᴱ DES GRANDS MAGASINS.

Vict. Mallieux

9, rue de la Cathédrale, Liége.

Les plus grands et les mieux assortis du pays.
Eclairage électrique. Ascenseur pour le public.
ENTRÉE LIBRE.

Stores d'intérieur, système perfectionné.
Stores indous en bois peint pour serres.
Ronces artificielles. Treillages anglais.
Carton bitumé.
Cuisinières émaillées et autres.
Batterie de cuisine en nickel, en aluminium, en tôle émaillée, en terre des Alpes.
Tondeuses à gazon depuis 19 fr.

Tongeren, drukkerij van M. Collée.

MOEDERS,

Houdt gij aan uw kind,

Houdt gij aan zijn leven,

Beproeft slechts gedurende eene maand de uitsluitelijke leefregel van den « Aliment Delacre » (phosphaten en melk behoudende) en gij zult voortgaan.

Hij wordt boven al de voortbrengselen van denzelfden aard geplaatst, omdat hij **phosphaten** behoudt welke men zich **gemakkelijk kan toeeigenen** en ook beter in passende hoeveelheid, terwijl meest al de andere voedsels voor kinderen er geen behouden.

De ontleding van het vrouwenmelk bewijst dat er beter noodig is in het voedsel van kleine kinderen.

De Aliment Delacre heeft wonderen voortgebracht bij kinderen waarvan den staat geheel wanhopig was;

HIJ HEEFT ZE GERED.

Het is met honderden dat men reeds de **WONDERBARE GENEZINGEN** telt.

De geneesheeren zijn eenstemmig om het gebruik van den Aliment Delacre te bevelen.

Het fabriek Delacre heeft ontelbare bewijsschriften ontvangen van vurigste dankbaarheid blijkt.

Staalzoes franco gestuurd tegen 35 centiemen in postzegel.
(Volledig adres a. u. b.)

DELACRE et FILS (leveraars van den Koning en van het Hof)
VILVOORDEN (bij Brussel)

Verkrijgbaar bij de apothekers, droguisten en kruideniers.

Leest dit met aandacht.

Onderstaande firma uit Brussel heeft zich aangesloten met eene fabriek in GENÈVE (Zwitserland) voor den verkoop in België van de zakhorloges GREENWICH zilver remontoir. — Meteoor nickel remontoir.

Speciaal vervaardigd voor de ambtenaren steeds benoegd om den juisten tijd.

Deze horloges zijn allen gewaarborgd en staan alle concurrentie te boven zoowel ten opzichte van prijs als van kwaliteit.

Door rechtstreeksche en speciale relaties met de fabriek en ten einde iedereen in de gelegenheid te stellen zich eene horloge aan te schaffen, is de prijs ervan gesteld als volgt:

GREENWICH zilver remontoir. Fr. **20,00**
METEOOR, nickel remontoir **12,50**

Betaalbaar in 5 maandelijksche afbetalingen of comptant 5 °/₀ korting.

Om een horlogie franco te ontvangen, gelieve men deze onderstaande bon in te vullen en onder omslag met 0,10 te zenden aan de volgende firma:

A. DE KNIJF, ANTWERPSCHE STEENWEG, 159, BRUSSEL.

Bestellingsbon.

Gelieve mij franco te verzenden eene Horloge GREENWICH aan 20 fr. of een MOTEOR aan 12.50 fr. (1) betaalbaar in 5 maandelijksche afbetalingen of comptant met 5 °/₀ korting (1)

Naam en voornaam (Onderteekening)

Beroep *Adres*

(1) Doorhalen wat niet vetangd wordt.

Aan al wie zorg heeft
— over zijne gezondheid, weest indachtig! —

Zeer goede piano
TE KOOP.
Adres bureel van dit blad.

Stanckart's-Pillen
MAGEVERSTERKENDE EN ZENUWENDE PILLEN
aan fr 1.50 de doos van 35 pillen

Apotheek H. STANCKART, Steenstraat Brugge.

OPGELET!

SINGER'S NAAIMACHIENEN

vinden overal den grootsten bijval omdat zij de **beste** en de **volmaakste** zijn voor alle naaiwerk.

Zij verwierven de *HOOGSTE ONDERSCHEIDINGEN* op al de voor naamste tentoonstellingen.

— **Reparatie en verwisseling aller stelsels.** —

DIRECTIE VOOR BELGIË EN HOOFDMAGAZIJN:
OUDE KLEERKOOPERSTRAAT, 31, BRUSSEL.
Hulphuizen en Depots in alle Steden:

Hasselt: 9, Groote Markt, 9.
Tongeren, 90, Maastrichterstraat, 90.